



QUOTATION NO. SC1646/2015	KWOTASIE NR. SC1646/2015	UQIKELELO- XABISO NO. SC1646/2015
<p>Quotations are hereby invited for the Training in the Application of Health and Safety Legislation and Principles regarding Hazardous Substances in the Workplace.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from Friday, 02 October 2015, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms. Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with: “Quotation No: SC1646/2015: Training in the Application of Health and Safety Legislation and Principles regarding Hazardous Substances in the Workplace.” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 5 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 16 October 2015 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Quotations must be valid for 60 days after the closing date. Quotations shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any quotation and reserves the right to accept any quotation, as it may deem expedient. Quotations are subject to the General Conditions of Contract and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer enquiries to Karin van der Merwe at telephone number: 028 313 8113.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die Opleiding in die Toepassing van Gesondheid- en Veiligheidswetgewing en Beginsels ten opsigte van Gevaarlike Stowwe in die Werksplek.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 02 Oktober 2015, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me. Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde kwotasies duidelik gemerk: “Kwotasienr. SC1646/2015: Opleiding in die Toepassing van Gesondheid- en Veiligheidswetgewing en Beginsels ten opsigte van Gevaarlike Stowwe in die Werksplek.” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 5 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 16 Oktober 2015 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar ooggemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Kwotasies moet geldig wees vir 60 dae na die sluitingsdatum. Kwotasies sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkygings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeerpunte eis in terme van hul B-BSEB status vlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige kwotasie wat ingedien word te aanvaar nie. Kwotasies is onderhewig aan die Algemene Kontrakvoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Karin van der Merwe by telefoonnommer 028 313 8113.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: Ukunikeza Ngoqeqesho ngendlela yoku Sebenzisa Umgaqo siseko Wezempilo no Khuseleko kunye ne ndlela Yokuqaphela Izinto ezinobungozi Emsebenzini.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesihlanu 02 Oktobha 2015, kwi-ofisi yoLawulo lweTyathanga loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30. Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Uqikelelo-Xabiso No. SC 1646/2015: Ukunikeza Ngoqeqesho ngendlela yoku Sebenzisa Umgaqo siseko Wezempilo no Khuseleko kunye ne ndlela Yokuqaphela Izinto ezinobungozi Emsebenzini. Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso no. 5 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 16 Oktobha 2015 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anesthandathu 60 emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnumzana u Karin van der Merwe kule nombolo ilan-delayo 028 313 8113 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
DIRECTOR: MANAGEMENT SERVICES	DIREKTEUR: BESTUURSDIENSTE	UMONGAMELI: KWIINKONZO ZOLAWULO